

optages i disses Nationalitet paa de Betingelser, som overensstemmende med de Forenede Staters Love maatte blive foreskrevne for andre Beboere af Øerne.

Øernes Indbyggerses borgerlige Rettigheder og politiske Vilkaar skulle bestemmes af Kongressen, i Overensstemmelse med de i nærværende Konvention indeholdte Bestemmelser.

Danske Undersaatter, der ikke ere bosatte paa Øerne, men paa Overdragelses-tiden eje Ejendom der, skulle bevare deres Ejendomsrettigheder, deri indbefattet Retten til at sælge eller raade over disse Ejendomme, idet de i saa Henseende ere stilledes paa samme Fod som de danske Undersaatter, der bo paa Øerne og blive der eller flytte derfra, om hvem denne Artikels første Del handler.

Artikel IV.

En formel Overlevering af det saaledes afstaaede Territorium og Ejendomme skal finde Sted umiddelbart efter at de Forenede Stater have betalt den i nærværende Konventions femte Artikel fastsatte Pengesum; men Overdragelsen med Ret til øjeblikkelig Besiddelse skal ikke desto mindre anses for fuldstændig, saa snart Konventionens Ratifikationer ere blevne udvekslede; og danske Tropper, der maatte befinde sig paa de nævnte Øer, skulle trækkes bort saa snart derefter, som det maatte være gørligt, dog ikke senere end seks Maaneder efter den ovennævnte Udveksling; det er imidlertid underforstaaet, at ifald disse Personer, efter at være udtraadte af den danske Tjeneste, ikke ønske at forlade Øerne, skulle de have Lov til at forblive der som Civilpersoner.

Kolonialkassen skal vedblive at betale de aarlige Understøttelser, der nu gives til tidligere afskedigede Funktionærer, som vare ansatte paa Øerne, men ikke havde kongelig Udnævnelse, medmindre disse Understøttelser hidtil ere udredede i Danmark.

The civil rights and the political status of the inhabitants of the islands shall be determined by the Congress, subject to the stipulations contained in the present convention.

Danish subjects not residing in the islands but owning property therein at the time of the cession shall retain their rights of property, including the right to sell or dispose of such property, being placed in this regard on the same basis as the Danish subjects residing in the islands and remaining therein or removing therefrom to whom the first paragraph of this article relates.

Article IV.

Formal delivery of the territory and property ceded as aforesaid shall be made immediately after the payment by the United States of the sum of money stipulated in the fifth article hereof; but the cession with the right of immediate possession is nevertheless to be deemed complete on the exchange of the ratifications of this convention, and any Danish troops which may be in the islands aforesaid shall be withdrawn as soon thereafter as may be practicable, but not later than six months after the said exchange; it being however understood that if those persons, after having terminated their Danish service, do not wish to leave the islands, they shall be allowed to remain there as civilians.

The Colonial Treasury shall continue to pay the yearly allowances now given to heretofore retired functionaries appointed in the Islands but holding no Royal Commissions, unless those allowances may have until now been paid in Denmark.